

Шановний користувач,  
Дякуємо Вам за Ваш вибір продукту ERGO. Ваш вибір є дуже важливим для нас і означає, що в ERGO з'явився новий користувач. Сподіваємося, що наша продукція і сервіс принесуть Вам задоволення. Також сподіваємося, що Ви скористаєтеся можливістю висловити свої побажання та відгуки про нашу продукцію за допомогою офіційної гарячої лінії ERGO, що, у свою чергу, допоможе нам постійно покращувати якість продукції та сервісу. Якщо у Вас виникли проблеми з використанням продукту, будь ласка, зверніться до відділу сервісного обслуговування. Ваш вибір і визнання бренду Ergo — це найкращий наш стимул для подальшого розвитку та вдосконалення.

Дякуємо Вам!  
Відділ продажів ERGO.

## ЗМІСТ

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Безпечне використання            | 4  |
| Комплектація                     | 5  |
| Опис пристрою                    | 6  |
| Управління пристроєм             | 6  |
| Чищення і догляд                 | 7  |
| Технічні характеристики          | 8  |
| Безпека навколишнього середовища | 9  |
| Інформація про виробника         | 10 |

## БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Будь ласка, ознайомтесь з рекомендаціями нижче, щоб продовжити термін служби продукту.

- Не розбирайте виріб і не замінюйте жоден із компонентів;
- Негайно від'єднайте виріб від комп'ютера, якщо в нього потрапить якась рідина, оскільки це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом, або погіршення роботи приладу, якщо користувач продовжує його використовувати;
- Переконайтеся, що при встановленні або використанні приладу Ваші руки сухі, щоб уникнути ризиків ураження електричним струмом;
- Не піддавайте пристрій впливу прямих сонячних променів або високої температури;
- Не розміщуйте виріб у зоні впливу

сильного магнітного поля, оскільки це може призвести до дисфункцій.

### УВАГА!

*Для поліпшення продуктивності продукції ми постійно модернізуємо продукти та в їх програмне забезпечення можуть вноситися зміни без попереднього повідомлення, за що приносимо свої вибачення!*

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Бездротова клавіатура.
- Бездротова мишка.
- USB - приймач.
- Інструкція з експлуатації.
- Гарантійний талон.

## ОПИС ПРИСТРОЮ

- Бездротова клавіатура виготовлена зі зносостійких матеріалів.
- Клавіатура має ергономічний дизайн.
- Бездротова мишка з налаштуванням розподільної здатності.

## УПРАВЛІННЯ ПРИСТРОЄМ

- Перед підключенням комплекту до Вашого ПК, спочатку встановіть відповідні елементи живлення в мишку та клавіатуру попередньо відкрив з'ємні кришки на обох пристроях.
- Після встановлення елементів живлення поверніть кришки на місце у зворотньому порядку.
- Підключіть USB приймач до вільно-

го USB порту на Вашому ПК.

- Під час експлуатації при виявленні недієздатності миші або клавіатури, слід здійснити заміну елементів живлення для подальшої роботи комплекту.
- Всі клавіші використовуйте за призначенням по класичній схемі.

## ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Не використовуйте для очищення чистячі засоби, які призводять до корозії.
- Не дозволяйте чіпати клавіатуру та мишку будь-якими гострими предметами, так як це може призвести до подряпин і пошкоджень.
- Тримайте клавіатуру та мишку подалі від високої температури, вологи та пилу.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Клавіатура

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| Кількість клавіш:   | 108                             |
| Сумісно з:          | Windows XP/7/8/10, MAC OS 10... |
| Інтерфейс:          | 2,4 ГГц                         |
| Номинальний струм:  | 3,0 мА                          |
| Номинальна напруга: | 5 В                             |
| Робоча відстань:    | до 10 м                         |
| Розмір              | 420x120x28 мм                   |

### Мишка

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Датчик:           | оптичний      |
| DPI:              | 800-1200-1600 |
| Кількість клавіш: | 4             |
| Робоча відстань:  | до 10 м       |
| Інтерфейс:        | 2,4 ГГц       |

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| Номинальний струм:  | 4,5 мА       |
| Номинальна напруга: | 1,5 В        |
| Розмір:             | 105x60x41 мм |

## БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища! Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ДОНГУАН КІЦЕО ТЕЦ КО ЛТД. Адреса: Завод 1, Міаоїтангкоу, селище Міаобіангванг, місто Шипай, Донгуан, Гуандонг, Китай.  
Імпортёр: ТОВ "Інвестком", Україна.  
Адреса: м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Рекомендується зберігати в сухому прохолодному місці, уникати потрапляння прямого сонячного проміння. Не містить шкідливих для здоров'я речовин. Товар відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України.  
У разі наявності питань, щодо сервісного обслуговування ви можете звернутись за адресою сервісного центру м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, буд. 8. 04119 ФО-П Мішота Б. П. тел. 0 (800) 501 643. ergo-ua.com





КОМПЛЕКТ  
БЕСПРОВОДНОЙ  
ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
KM-110WL

РУС

Уважаемый пользователь,  
Спасибо за ваш выбор продукта ERGO. Ваш выбор очень важен для нас и означает, что у ERGO появился новый пользователь. Надеемся, что наша продукция и сервис доставят вам удовольствие. Также надеемся, что вы воспользуетесь возможностью выразить свои пожелания и оставить отзывы о нашей продукции с помощью официальной горячей линии ERGO, что, в свою очередь, поможет нам постоянно улучшать качество нашей продукции и сервиса. Если у вас возникли проблемы с использованием продукта, пожалуйста, обратитесь в отдел сервисного обслуживания. Ваш выбор и признание бренда Эрго — это наш лучший стимул для дальнейшего развития и совершенствования. Спасибо Вам!  
Отдел продаж ERGO.

13

## СОДЕРЖАНИЕ

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Безопасное использование      | 15 |
| Комплектация                  | 16 |
| Описание устройства           | 17 |
| Управление устройством        | 17 |
| Чистка и уход                 | 18 |
| Технические характеристики    | 19 |
| Безопасность окружающей среды | 20 |
| Информация о производителе    | 21 |

14

## БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Пожалуйста, ознакомьтесь с рекомендациями ниже, чтобы продлить срок службы продукта.

1. Не разбирайте изделие и не заменяйте ни один из компонентов;
2. Немедленно отключите изделие от компьютера, если в него попадет какая-либо жидкость, так как дальнейшее его использование может привести к пожару, поражению электрическим током или ухудшению работы прибора;
3. Убедитесь, что при установке или использовании прибора Ваши руки сухие, чтобы избежать риска поражения электрическим током;
4. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей или высокой температуры
5. Не устанавливайте изделие в зоне влияния сильного магнитного

15

поля, так как это может привести к дисфункции.

### ВНИМАНИЕ!

*Для улучшения производительности продукции мы постоянно её модернизируем, в следствии чего в её программное обеспечение могут вноситься изменения без предварительного уведомления, за что приносим свои извинения!*

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Беспроводная клавиатура.
2. Беспроводная мышка.
3. USB - приёмник.
4. Инструкция по эксплуатации.
5. Гарантийный талон.

16

## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Беспроводная клавиатура изготовлена из износостойких материалов.
2. Клавиатура имеет эргономичный дизайн.
3. Беспроводная мышка с настройкой разрешения.

### УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ

- Перед подключением комплекта к Вашему ПК, сначала установите соответствующие элементы питания в мышь и клавиатуру предварительно открыв съемные крышки на обоих устройствах.
- После установки элементов питания установите крышки на место в обратном порядке.
- Подключите USB приемник к сво-

17

бодному USB порту на компьютере.

- Во время эксплуатации при обнаружении недееспособности мыши или клавиатуры, следует осуществить замену элементов питания для дальнейшей работы комплекта.
- Все клавиши используйте по назначению по классической схеме.

### ЧИСТКА И УХОД

- Не используйте для очистки чистящие средства, вызывающие коррозию.
- Не позволяйте трогать клавиатуру и мышь любыми острыми предметами, так как это может привести к царапинам и повреждениям.
- Держите клавиатуру и мышь подальше от высокой температуры, влаги и пыли.

18

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Клавиатура

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| Количество клавиш:  | 108                             |
| Совместимо с:       | Windows XP/7/8/10, MAC OS 10... |
| Интерфейс:          | 2,4 ГГц                         |
| Номинальный ток:    | 3,0 мА                          |
| Номинальное напр.:  | 5 В                             |
| Рабочее расстояние: | до 10 м                         |
| Размер              | 420 x 120 x 28 мм               |

### Мышка

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Датчик:             | оптический    |
| DPI:                | 800-1200-1600 |
| Количество клавиш:  | 4             |
| Рабочее расстояние: | до 10 м       |
| Интерфейс:          | 2,4 ГГц       |

19

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Номинальный ток:   | 4,5 мА           |
| Номинальное напр.: | 1,5 В            |
| Розмір:            | 105 x 60 x 41 мм |

### БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Вы можете помочь в охране окружающей среды! Пожалуйста, соблюдайте правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр утилизации отходов.

20

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Производитель: ДОНГУАН КИЦЕО ТЕЦ КО ЛТД. Адрес: Завод 1, Миаойитангкоу, посёлок Миаобиангванг, город Шипай, Донгуан, Гуандонг, Китай.  
Импортер: ООО "Инвестком", Украина.  
Адрес: г. Киев, ул. Дорогожицкая, 1.  
Рекомендуется хранить в сухом прохладном месте, избегать попадания прямых солнечных лучей. Не содержит вредных для здоровья веществ. Товар соответствует требованиям Технических регламентов, установленных законодательством Украины. При наличии других вопросов, по сервисному обслуживанию вы можете обратиться по адресу сервисного центра: г. Киев, ул. Семьи Хохловых, д. 8. 04119 ФЛ-П Мишота Б. П. тел. 0 (800) 501 643. ergo-ua.com

21



